



(CU PREA'NALTA VOE.)

GAZETA

DE

TRANSILVANIA.

БРАШОВ

№ 11.

21. Mai 1838.

Transilvania. — Ungaria. — Царя ромънеаскъ. — Рѣсія ші Полонія. — Испанія. — Британія-Маре. — Турція. — Гречія. — Жнциіицърї.

ТРАНСИЛВАНИА.

Брашов, 30. Mai. — Астъзї сз цїнѣ сзркзтоареа мзрїтѣлѣ нѣме а преа'нзлцатѣлѣ нострѣ Амперат

ФЕРДИНАНД I-ЛЕА.

Ла 10 часърї аѣ сазжїт Домнѣла Декан шї парох Антонїе де Ковач ан Бїсерїка катедралѣ а Католичїлор сф. Літѣргїе, ла каре сз кжнтѣ Те Деум (Мзрїре антрѣ чеї де сѣс лѣї дѣмнезѣѣ). Домнѣла Ценерал-Брїгадїр де Чоллїч, тоцї офїцерїї де шак де аїчї шї чеї дїн гарнїзонѣ, прекѣм шї ацї офїціалї аѣ фост де фацз, ла ачеастѣ церїмонїе мїшкзтоаре де інімі. Сзрѣареа сз анкее кѣ кжнтареа: До амне цїне пе Амператѣла.

Дѣпз о нѣмзраре фзкѣтѣ дїн порѣнкѣ маї'налѣ сз афлѣ астѣзї ан четатеа шї ан тот дїстрїктѣлѣ Брашовѣлѣ: — 99 орѣї, адекѣ 46 взрѣацї шї 53 фемеї; 78 сѣрдо-мѣцї, адекѣ 38 взрѣацї шї 40 фемеї. Ла чеа маї маре парте дїн орѣї, стрїкареа органѣлор вззѣтѣлѣ сѣте прїчїнѣїтѣ прїн взтрѣнеце.

БНГАРІА.

Пест. Тоате анчеп а сз пѣне ан ржн-дѣїалѣ; негѣцзторїа капзтѣ вїацз ноз, магазїнеа челе мѣлате, деспре каре фѣсесѣ фрїкѣ, кѣмкѣ дзрѣмжндѣсѣ касїле вор пзтїмі мзрфїле шї аша сз голїсѣ, акѣм марѣ сз ѣмплѣ, шї сз нзѣзжѣдѣше, кѣ тѣргѣла, каре сз анчепе ла 28. Mai, ва фї бѣн. Мзрѣѣрї, де каре аѣ пзтїміт прїн анѣндаре, кѣм: потаса, пїа-

тра акрѣ, тѣеакѣла, дѣк дїн тоате пзрїцїле о мѣлцїме.

ЦАРА - РОМЪНЕАСКЪ.

Врї дѣнї, ла 9. Mai, с'а фзкѣт дескїде-реа обїчнѣїтѣї общѣшїї адѣнзрї, пентрѣ сесїа анѣлѣї 1838.

Ла 11 часърї, стржнжндѣсѣ тоцї мзѣларїї адѣнзрїї ан сала сѣанцѣлор, а сосїт шї А. С. Преа анзлцатѣла Домн. Дѣпз че с'а фзкѣт шї маї антжї церїмонїа релїцїоасѣ, пе ѣрмѣ, мареле Логофзт Константїн Кантакѣзїно, Секретарѣла статѣлѣї, а чїгїт кѣвжнтѣла Преа анзлцатѣлѣї Домн, прїн каре с'а дескїе обїчнѣїта общѣаска адѣнаре, шї прїн каре с'аѣ фзкѣт кѣноскѣте лѣкрѣрїле, кѣ каре ва абеа а сѣ анделетнїчї ан кѣрсѣла сесїї ачѣшїа. Ангракѣ дѣпз ачѣаста, А. С. преа анзлцатѣла Домн а ешїт, лѣсжнѣ адѣнареа ка сз'шї анчѣапз прѣгзтїреа, пентрѣ лѣкрѣрїле сале.

РѢСІА ШІ ПОЛОНИА.

Дѣла марѣїнїле Рѣсїї, 28. Апр. Впїскопѣла Кронглавїц дїн вїана, каре анкѣ пе времеа реколѣзцїїї полонѣшїї пзѣторѣа епїскопїа де аколо, шї апої с'аѣ анзлцат ла скаѣнѣла епїскопѣск (ѣн. сѣмн, кѣмкѣ джнѣла н'аѣ датѣ стзпжнїреї рѣсїїї нїчї о прїчїнѣ де немѣлцѣ-мїре). Фѣ арѣнкат фзрѣ вѣсте ла прїнсоаре. Анкѣ нѣ сз цїе пентрѣ че, дар' сз креѣе, кѣмкѣ ел ар фї ан легзтѣрѣ кѣ кореспондѣнцїїле антре Рома шї Ст. Петерсѣсѣрг. Полонїї дїн партеа са сѣра немѣлцѣмїцїї кѣ епїско-

пѣла ачеста дін прічинѣ, кѣ ѣла ла ніце преоці аместекаці ан революціа трекѣтѣ, леаѣ лѣатѣ дара маінаінте де а фі аѣші ла реціментѣрї- ле дела Кавкас. Католичїї цїн карактерѣла ѣнѣ прееот де невѣтѣмат, пѣнѣ кѣнд ачела нѣ ісѣ іа прїн ѣн епіскоп оарекаре дѣпѣ орѣндѣлаїе правїлеї кісерїчеїї.

С П А Н І Я.

Дѣпѣ о анціїнцаре офїціалѣ а контелѣї дѣчана саѣ Вспартеро, кѣноацѣмѣ ѣрмѣтѣоаре ле деспре анфрѣнѣреа оцірілор карлістѣлѣї Негрї- Вспартеро ѣші ла 26. Апрїліе дела Бѣргос, ка сѣ тае калеа вѣрѣмашѣлѣ ла Ігїлар де Кампо. Дар Негрї мерѣндѣ тоатѣ ноаптеа лѣсасѣ локѣла ачеста. Ла 27. ан зїорї де зїоз антрѣ Вспартеро ан Рокледо, пе ѣнде трекѣсѣ пѣ- цїн маїнаінте Карлістїї; ѣла абеа ѣн баталїон де осташі, гарда са шї „скадронѣла полонеск.“ Кѣ мѣнѣнїлѣ ачест де оаменї ловї кѣ іѣцалѣ маре пре вѣрѣмашѣла, деспѣрїці ѣнеле пѣрїці дін трѣпа антрѣагѣ лѣѣндѣї шї артї- лерїа, каре ста дін доѣ тѣнѣрї де 12 пѣнѣї (адекѣ, ан каре інтрѣ глѣоацѣ де кѣте 12 пѣнѣї греле), шї прїнѣїндѣ пре канонїрї. Ан- трѣ ачееа вѣрѣмашѣла сѣ пѣсѣ ан рѣндѣ де ѣз- тѣліе ла сатѣла пїедрѣхїта; іар ѣненалїсїмѣла черчетѣндѣ локѣла ѣотѣрѣ сѣ фѣкѣ нѣвалла нѣацѣ- птѣндѣшї педестрїмеа. Ачестѣ антрѣпрїндере фѣ норочїтѣ. Рѣндѣрїле фѣсѣрѣ спарте шї пар- те маре дін педестрїмеа карлістїкѣ шѣаѣ дат армеле. Рѣмѣшїца дѣпѣ о прїгонїре маї лѣнѣгѣ анкѣ іаѣ кѣзѣт ан мѣнї пѣнѣ ла Кїлаафранка. Тоатѣ мѣнїціа, арме, материалѣрї шї алтеле сѣ фѣкѣрѣ прада кірѣїторїлѣї. Антрѣ чеї ровїці сѣ афлѣ 224 офїцерї. Ан скѣрт оці- рїле лѣї Негрї нѣмаї сѣнт маї мѣлат. — Маї тоці ровїції аѣ інтрѣтѣ ан слѣѣжа крѣсїї; 1000 де ѣзрѣаці сѣнт рѣндѣїції ан дївісіонѣла ѣненарїлѣї Іріартѣ, дѣпѣ че маїнаінте сѣ амѣрѣцішарѣ кѣ фѣції сѣї вѣрѣмашї шї стрїгарѣ „сѣ трѣїаскѣ крѣїаса.“ Деспре Негрї спѣн, кѣ ар фі скѣпат кѣ 50 кѣлѣрѣїї прїн мѣнѣї ла Ідрагонїа. Аї Вспартеро пентрѣ пѣр- тарѣа са ісѣаѣ фѣкѣт скрїсоаре де мѣлѣцмїтѣ дін партеа сѣтѣпѣнїреї, каре прїн ачѣа кірѣ- інѣѣ аѣ ансѣфлѣціт мѣлат. Брїгадїрѣла Іспї- рос анкѣ ампрѣціе о трѣпѣ карлістїкѣ ла Канїете прїнѣндѣ пе шефѣла кѣ 28 офїцерї шї 160 солдаці. Ценералѣла крѣсїї Флїнтер пентрѣ пѣртареа са чеа сѣаѣ невѣнѣ саѣ вѣнѣзѣ- тоаре де патрїе, ѣсте сѣ інтрѣ ла прїнсоаре дін порѣнка сѣтѣпѣнїреї.

Б Р І Т А Н І Я - М Я Р В.

Цїмѣ, кѣмкѣ ан Інглїа, ѣнде релїціа до- мнїтоаре ѣсте чеа реформатѣ епіскопалѣ, мѣлїї епіскопї аї ачестїї релїції аѣ мошїї шї венїтѣрї неспѣсе де марї, де каре нѣ сѣ маї аѣла антрѣалте цѣрї; ансѣ фїїндѣкѣ ачестѣ

персоане кісерїчеїї сѣ сокѣтѣск шї ан Інглїа антрѣ магнації шї домнїї чеї маї де фрѣнте а цѣрїї, шї фїїнда єї маї кѣ самѣ тот кѣсѣ- торїї, кіелтѣеле анкѣ аѣ фѣарте марї кѣ цї- нерѣа фамїліеї шї кѣ анѣстратѣла фїїчѣлор салѣ, аша дар ѣкѣрошї ар маї траѣе шї алте венїтѣрї, кірѣрї шї зѣчѣеле дела лѣкѣїторї, ка сѣ сѣ ажѣнѣ кѣ кіелтѣелїе. Ын ом амѣзѣ- цѣт дін Скоціа анѣме Др. Шалмерс, каре ѣсте де релїціе реформатѣ пресвітерїанѣ, венї де кѣ- рѣндѣ ла Лондон, ѣнде цїне кѣвѣнтѣрї адеѣе ан аѣнѣрї марї, кѣ гѣндѣ ка сѣ апрѣїе пе ачестѣ доѣ релїції шї пе слѣїторїї лор ѣнїї де алїї. Антрѣ чѣелѣалте проповѣдѣще дѣн- сѣла шї ачѣеа, кѣмкѣ тоці лѣкѣїторїї сѣнт да- торї сѣ пѣлѣтѣскѣ дѣждїї шї зѣчѣеле кісерїчеїї ла преоції де релїціа прѣтѣстантѣ епіскопалѣ. Мареле оратор О'Коннел ка католик дін Ір- ландїа, цїнѣ антрѣ о аѣнѣаре де оаменї ам- потрїва нѣмїтѣлѣї доктор о кѣвѣнтѣре, каре є вѣеднїкѣ де тоатѣ лѣареа амінте. Іатѣ ѣнеле аїчї дін кѣвѣнт ан кѣвѣнт. „Вѣ стрїг: „Ар- пѣтѣе пентрѣ Інглїа“ (асѣлѣтѣторїї рѣсѣрѣ ла ачѣастѣ). Рѣ мїрації вої, кѣмкѣ єѣ кѣ гласѣла мїєѣ чѣа ірландїчѣскѣ шї кѣ інїмамї ірландї- чѣаскѣ фѣкѣїѣ ачѣастѣ стрїгарѣ? Нѣ стрїг єѣ „Арпѣтѣе пентрѣ Ірландїа“ ан лѣкрѣла ачѣ- ста, кѣчї пентрѣ Ірландїа ної оам доѣнѣїт. Дѣждїїе кісерїчеїї сѣнт ѣерѣе ан Ірландїа, шї єѣ сѣнт аїчї, ка сѣ вѣ ажѣт шї воѣ, сѣ скѣпаці де єла, шї антрѣ адеѣѣр че аѣ фѣ- кѣт Ірландїї, пот фѣче шї єнглѣїї, дар кѣ атѣта маї рѣшїнос пентрѣ дѣншїї, дакѣ нѣ пот. (Іѣзїції!) Вої аці аѣзїт де о аѣнѣаре дін ѣо де мѣдѣларї де парламент, карїї сѣфѣтѣеа сѣ сѣ опреаскѣ мїшкареа ачестїї антрѣѣрї; дар єѣ нѣам фѣст дінтрѣ ачѣї трѣїзѣчї; ка ан- кѣ де аш фі фѣст єѣ ал ѣї-леа, аш фі прѣ- тѣстѣт ампрѣтїва ѣотѣрѣреї; кѣчї пѣнѣ кѣнд ѣецї сѣфѣрї вої сѣ вѣ жѣфѣїаскѣ кісерїка (адекѣ чеа домнїтоаре прѣтѣстантѣ) пѣнѣ атѣнчї єла вѣ ва тот жѣфѣї, шї сїнѣгѣра калеа де а пѣнѣ капѣт ла грѣзѣвіа ачѣастѣ, ѣсте сѣ мїшкаці. Аша єсте, мїшкаці шї вої ѣецї аѣнѣе ла скоп. Амї спѣсѣрѣ, кѣ ар фі венїт ѣн Маг маре дела мїаѣѣ ноапте (адекѣ Шалмерс), ка сѣ анѣїнѣгѣ пе лѣме, кѣмкѣ релїціа шї єа- нїї сѣнт сїномїме, сѣнт тот ѣна. (Рѣс). Аѣ нѣ єсте ачѣста ѣн Маг маре? дар єѣ пофѣтѣск пе фермѣкѣторїлѣ ачѣста ла жѣдѣкатѣ анїн- теа лѣї дѣмнѣзеѣ шї анїнѣтеа Інглїеї чеї крѣ- цїнѣшї. Че єсте ачѣеа, де каре вїновѣцѣскѣ єѣ пе Др. Шалмерс? Хѣлѣ. (Іѣзїції.) Др. Шал- мерс арѣ антрѣ адеѣѣр тот фѣлѣсѣла пентрѣ сїне, карѣла поате ла анѣелѣпѣѣнѣа, прокоп- сїнѣца шї єлокѣвенѣца ла ѣн лѣкрѣ рѣѣ; дар ачѣеа- ста єсте о хѣлѣ анѣедератѣ ампрѣтїва дѣм- нѣзїреї а прѣфѣче антрѣ ѣна пе мамонѣла лѣмїї ачѣстїа кѣ дѣмнѣзеѣ чѣл ѣечнїк. (Іѣзїції!) Ан- трѣ анѣпѣтѣла крѣцінѣтѣѣїї дѣмнѣзѣєскѣ єї

АНТЕМЕІТОРІЇ Н'АВЕА ЗНАЕ ОЗ'ШІ ПЛЕЧЕ КАП'ЛА. Апостолаі н'авеа бані; — ба тот'шї, зн'ає дїн тр'яшїї авеа бані, шї ел аї ібеа форт-те, шї ачела ф'л і'да (а'зїці!) чїне д'ар' а'з ав'ст бані ла ачеп'ст'ла крецін'зт'зїї? Х'лїторїа шї в'ан'з'торїа! Ан челе дїнт'ї трїе беак'рї ера крецін'зт'атеа ф'р'з бані шї ф'р'з аж'ст'орїа Стат'лашї, шї ат'нчї ам'п'р'з'їа ч'еа маї маре де пе н'зм'ант (а романїлор) ан'з'д'ар'з оз остенї са ач'еа кредїн'ца ч'еа н'оз ан сан-ч'еле марторїлор еї. (А'зїці!) Маї анколо е'з вїнов'з'ц'ек пре Др'ла Шалмерс, к'змкз ел не сїл'е'ше ла недреп'тате. А'з н'з есте ач'еа о недреп'тате ан'ведрат'з шї нїп'зїт'з, оз п'азт'е'ек е'з пентр'з релїцїа доктор'лашї Шалмерс? Др. Шалмерс сокот'е'ше п'зрерїе релїцїеї меле а фї грешїте шї оз поарт'з к'зтр'з еле к'з зр'уїсїре. В'з ла ерт пе д'жн'єл. Дар де аш фї е'з ан ст'зп'жнїреа п'зтерїї шї аш поф'тї пре Др'ла Шалмерс оз п'азт'е'аск'з пентр'з чїнереа релїцїеї меле; аш зїче: „Др. Шалмерс, скоате дїн к'зз-нарї'з шї п'азт'е'ше дої попї папїст'з'шецї пентр'з мїне“ — а'з н'ар р'зкнї ат'нчї Др. Шалмерс дїн п'зтерї: „прїгонїре, м'зченїчїе шї х'єл'з!“ Ач'еаста оар ф'аче ел шї ар авеа преа дрепт; дар е'з аш зїче к'зтр'з Др. Шалмерс: „Че м'жн'кз г'аска, м'жн'кз шї г'аскої'єл.“ (П'азчере шї р'єс). Бїсерїка домнїтоаре аре венїт'зрї де патр'з мїліоане п'зн'цї стерїн'г (адек'з маї патр'зз'ечї де мїліоане фїорїнїар'ц), дар ак'зм оз рїдїк'з Др. Шалмерс преск'їтерїан'єл, шї зїче, попор'єл оз маї адао'єе анк'з ла ач'есте патр'з мїліоане. Мїнїстрїї, карїї н'з с'ант аша статорнїчї к'зм поф'теам е'з (п'азчере), арат'з план'єл ач'еста: еї зїк'з, есте адевр'ат, азж'аї бїсерїч'е'шї тр'еб'єе оз оз п'азт'е'аск'з, дар есте недреп'тате а сїлі пе дїсентерї (ч'еї де-алт'з ле'єе) оз п'азт'е'аск'з шї еї; анс'з дак'з оз ва да венїт'зрїлор бїсерїч'е'шї о адмїнїстрацїе б'є-н'є, ат'нчї оз поате оз н'з п'азт'е'аск'з дїсентерїї. Ак'зм Др. Шалмерс ф'зк'з ач'еа кале л'єн'є дїн в'дїне'єр'г ка оз анкредїн'ц'єзе пе оаменї ан Лондон, к'змкз план'єл ач'еста (ал Мїнїстрїлор) есте о ж'єф'їре гр'оас'з а бїсерїчїї. Дар' ної аї д'з'м'є м'єстр'ареа анд'зр'зпт. Бої шїцї тоцї: чїне ел зн мїел дїн т'єрма в'ечїн'єл'єї оз'є . . . (а'зїці!), чїне ф'єр'з с'а'з ак'єн'єде ф'єр-тїшаг'єл, фїе ач'ела дела амїазї орї дела мїаз-з-ноапте (р'єс), ба, маїнаїнте де а фї с'зпат'з ач'еаста ан т'єлїле ч'еле де пїатр'з (ал'єї Моїсї) ста скрїс'з ан інімїле оаменїлор пор'єнка д'є-м'н'єз'єїаск'з, а те ф'єрї де аверє стр'єїне. Тот ат'єта, орї есте ф'єр'тїшаг с'євт ст'еам'зт'єл знеї пор'єнчї, с'а'з с'євт п'едеапса ісгонїреї: орї де зн доктор п'зтернїк шї теолог маре, с'а'з де зн алт оар'є-каре л'єн'є ла д'є'єте. Ф'є-рат'єл есте ф'єрат, шї ле'єе л'єї д'єм'н'єз'є'з а'з опрїт. Др. Шалмерс ан'ба'ц'з, к'змкз стат'єл є д'аторї'є оз аж'єте релїцїа стат'єл'єї к'з банї. Дар' каре оз фїе релїцїа стат'єл'єї? Ач'еаста н'з

сп'єне Др. Шалмерс. В'єзї вїне, к'з ел н'з чїне бїсерїка епїскопал'з де адевр'ат'з — — то-т'єшї вїне ак'єма Др. Шалмерс шї вор'є'єше д'єп'з г'єт'єл торїшїлор енгл'єз'єшї, карїї шї афар'з де ач'еа а'з о аплекаре ан'єск'єт'з а в'єг'а м'є-нїле сале ан в'єз'н'єрїле алтор оаменї. Да'к'з есте оз ст'еа о бїсерїк'з а Стат'єл'єї, ат'нчї фїе'є'єкаре ба да чїнст'еа ач'еаста ла ач'еа, каре іс'з паре л'єї де адевр'ат'з; дар Др. Шалмерс ан'ба'ц'з, к'змкз бїсерїка епїскопал'з н'з есте ч'еа адевр'ат'з, шї тот'єшї тр'еб'єе оз п'азт'е'аск'з Стат'єл пентр'з д'єнса. Ач'еаста є ка шї к'єнд ар зїче: „А'зїцї р'зт'зчїреа маї анкодо; вор'єа є н'єма де зн багатеа, де релїцїе; фїе ач'еа дреп-т'з с'а'з недреп'т'з, п'азтїцїї банї!“ Шї д'єп'з че поф'т'єше ел ач'еаста пентр'з Англїа, оз ан-тоар'є ла Ск'оцїа шї с'азв'єше не-ат'єр'н'ареа бїсерїчїї ск'отїче (а'зїці!) шї ат'нчї ар'єн'єк о к'єзт'єт'єр'є ас'єпра Ірландїеї, шї не-анкредїн'ц'з, к'змкз бїсерїка стат'єл'єї есте ач'еа, каре о м'єрт'єрїе'єше н'єм'єр'єл ч'ел маї маре дїн л'єк'єїторї. Д'єп'з п'зререа м'єа, релїцїеї меле католїче н'з с'ар п'єт'еа да маї маре ловїре де моарте, д'єк'єт да'к'з оар м'єрїта чїнеба д'єп'з Стат, шї ар прївї пе ст'зп'жнїре де патроана еї. (А'зїці!) — — Тот'єшї ан ч'еле з'єче зїле дїн зр'єма д'єк'єнд ашї с'єф'єлз Др'ла Шалмерс тр'єм'єїта са, попїмеа а'з л'єзат зн к'єр'єж де мї-р'єре. „Ох, зїк д'єм'нїлор, ач'еста є ом, ач'естаї ва вїф'ора пе тоцї: ної авем'є пе п'зтернї-к'єл ст'рїгої'є делл н'орд антре ної; прївїцї ла ан'єл'єапта ст'рїгоае а х'єкрїзїлор; — шї п'єн'є к'єнд ел антоар'є окїї оаменїлор к'зтр'з ч'ерї'є, м'єнїле ноастре аж'єн'є к'з ат'єта маї з'єшор ан п'єн'єїле лор.“ (р'єс). К'єв'єнт'єл л'єї д'єм'н'єз'є'з есте ач'ела, ла каре ф'ак апелацие оаменїї ач'є-шїа? Ох, ба н'з: п'єзїторїєл парохїеї есте ач'є-ла, констабл'єр'єл, с'а'з анк'з о маї маре л'є-мїн'є бїсерїч'е'аск'з, магїстрат'єл ан'єчїнат, ач'є-ста п'єне марка кр'єїаск'з (insigne regale) ан кап'єл знеї пор'єнчї де ж'аф, ан н'єм'єле кр'є-єїї, каре — др'єг'єца де дам'є мїк'з! (п'азчере маре шї р'єс) н'аре а ф'аче нїмїк к'з ач'еа; к'з ач'єст л'є'з шї знїк'орн анф'рїк'ошат (ач'єсте с'єнт сем'єле Англїеї) з'єм'єлз ам'єр'єж'єр, шї де з'єче зїле н'єма ан Ст'ок Невїнгтї оз ант'ємп'лар'є з'є екс'єк'єцїї. (А'зїці!) Іат'є докторе Шалмерс зр'ємар'єа пр'єдїч'елор д'ємїтале. Ар фї ка тоцї ч'єї з'єлоцїцї оз скрїе ан'єз'ц'ат'єл н'єме а Др'єл'єї Шалмерс пе з'єїле сале.“ — — Маї анколо ан'єе О'К'оннеа аша: „Англїлор, вої'є н'з вацї д'єспр'єц'єїт пе вої'є нїчї одат'є прїн ач'еа, ка оз фїцї п'єртат ж'єг'єл недреп'т'зїї анд'єл'єн-гат! М'єд'єларїї ч'єї л'ємїнацїї а бїсерїчїї ста-т'єл'єї с'єнт к'з вої, дїсентерїї с'єнт к'з вої, католїчїї с'єнт к'з вої; аша дар фїцїв'є н'єма вої во'є кредїн'ч'ошї! В'є ан'єї'є к'з пр'єв'єр'єл мїе'є: — Н'є шїцї вої ач'еа, каре в'єеа оз фїе сл'овод тр'еб'єе сїн'єр оз по-арт'є ловїт'єра.“

Т Ъ Р Ч І А.

Фoї енглезеці дін Константінопол дела 18. Апр. скріс, кѣмкз ан Сѣбастропа аѣ ве нит патрѣ корзекіі рѣсеці де лініе ші о фрегаттз, ка сз аѣкз ошїрї ла Черкасїа.

Г Р В Ч І А.

Атена, 29. Апр. Пе кжнд ера маї сз сз іспрзвѣаскз рїдікареа конскрішілор пентрѣ міліціе ан цара ачѣаста, сз арзтз о ампротївіре фoартѣ марѣ дін партеа, де зндѣ маї нїме н'ар фї прѣпѣс. Островѣа хїдра сз рзскзлз антрѣгѣ ампротїва леції де рекрѣтаціе. Дзкѣиторїї анчѣпѣрз ампротївіреа са, нзвзлїндѣ асѣпра гѣбернаторѣлѣ ачѣстїї інсѣле токма атзнци, кжнд ел антр'о адзнарѣ оцѣаскз ера сз'шї амплїнеаскз даторїа са кѣ кредїнцз. Ла вztѣрз шї ла амѣолдїрз тірзнещѣ. Фемѣле аѣ лѣат парте марѣ ла ачѣастз ісѣжндз сгзрїнд ка тѣрѣате образѣа гѣбернаторѣлѣ. Дзпз ачѣсте хотзржнд маї кѣ тоції сз'а деа морції пе ненорочїтѣл, дої взрѣбаці нїептошї фзкѣрз сфат, сз'а арзнчѣ ан апз, ка пе зн кжне. Ачѣаста пазкжнд ла тоці, ла пѣсерз антр'о каїзтз шї ачѣї дої взрѣбаці порнїрз кѣ джнѣла дела цзрмѣре ан вѣдѣреа тѣтѣрор азкѣиторїлор інсѣлїї. „Арзнкацілѣ одатз пе кжнеле ачѣла!“ стрїга мѣлці кзтрз чѣї дої вжслашї. „Анкз нѣ сжнтѣмѣ дѣстѣла департе де зскат, поате сз скапѣ кѣ ано-татѣла,“ рзспзнсѣрз ачѣїа. Кжнд сз вztѣрз єї депзртаці де маї мѣлатѣ пѣшкзтѣрї дела цзрмѣрї, мжнарз каїзтз кѣ о пѣтере не-овїчнзїтз — шї фзцїрз ла Порос кѣ ненорочїтѣлѣ, карѣ фзрз вїсте кѣноскѣ ан зчїгашї пе мжнтѣиторїї сзї. Нороза де пе цзрмѣре вztѣжндзсз аншзлат, спѣма де мзніе ісѣзтїндѣ ан окзрї. Авїа ажнѣсз вѣстеа ла Атена, кжнд мїністрѣа де марїнз ан мїнзтѣла ачѣла шї порнї ла хїдра, дар ла сфатѣлѣ знора гласѣрї дін інсѣлз, ел нѣ єшї пе зскат; чї нѣмаї дін корабїе ле дззѣ хїдрїнілор патрѣ зїле, сз сз гжндѣаскз. Тот-деодатз о парте марѣ дін гарнїсон, корзекїе кзтрз хїдра, ка сз ащѣпте пе апроапѣ рѣзлѣтатѣла. Антр'ачѣеа о депзтацие а рзскѣлацилор інсѣланї ажнѣсз ла пїрѣсѣ (ліманѣа атенїї), ка сз'шї деа жѣлѣрїле салѣ ла Країл; дар нѣ фѣ слозозїтз пе зскатѣ, дін прїчїнз кѣ фїрѣщѣ нїчї зн монарх нѣ ва прїїмї нїщѣ депзтаци, акзрор прїнчїпалїї ащѣптз рзспзнсѣла кѣ крацѣле нтрармате, шї аша фѣ депзтациа сїлїтз сз сз департе. Трѣчѣреа термїнзлѣї де патрѣ зїле сз ащѣпта фoартѣ. Вѣщїле маї дін зрмз сжнт одїхнїтоаре. Анвїтзторїї шї рзскѣлзторїї норозлѣї анкз маїнаїнїте де амплїнїреа термїнзлѣї ш'аѣ пїрѣдѣт зрма дін інсѣлз фзкжндзсз невззѣцї, шї сз вѣде, кѣ тот лѣкрѣа єсте акѣма ашззат. Ачѣеа єсте адевератѣ, кѣмкз хїдра прїн рзѣвоїлз пентрѣ лїбертате пзтїмїсз фoартѣ

мѣлат, аша, кжт авїа сз афлз вѣре о фамїлії, карѣ сз нѣшї фї пїрѣдѣт антр'ачѣла знѣла саз дої взрѣбаці дін сжнѣла сзѣ. Пе лжнѣз ачѣаста о парте марѣ дін хїдрїоці фачѣ слѣжѣе ла флота грѣчѣаскз шї ла Арсенал, аша дар сз пѣтеа сокотї, кѣмкз антродѣчѣреа леції де рекрѣтацие ва дѣсгѣста ініміале азкѣиторїлор, дар тотѣш о асѣфелїѣ де рзскодлз аѣ фoст кѣ тотѣла неащѣптатз.

1969. 1838.

Ан зрма знѣї аналѣте шї прѣа'налѣте оржндѣелї сз факѣ тѣтѣрор кѣноскѣте зрмзтоарѣле: Дзпз кѣпрїнсѣла хотзржрїї дін 27. Фѣвр. а. к.; карѣ с'аѣ фзкѣт кѣноскѣтз чїнстїтѣлѣї Магістрат дін Віена прїн прѣа чїнстїтѣла к. к. прѣзїдїѣ окжрмѣиторїѣ де Австрїа де жoт, с'аѣ мїлостївїт Прѣа'нзлїа са а порзнци, ка кредїторїлор домѣстїкалї а четзцїї Віенїї пе лжнѣз дареа андзрзпт а контрактѣрїлор домѣстїкалѣ, сз лїсз деа обалїації єрарїале зн асемѣнеа капїтал кѣпрїнззѣтоаре, шї пе лжнѣз камзта ачѣеа, карѣ єсте ампзрцїтз ан сѣрїї де скїме де а даторїї чѣї вѣкї а статѣлѣї.

Дѣспре ачѣаста сжнт анцїїнцациї тоці, карїї аѣ обалїації дела аналѣта камерз домѣстїкалз, ка сз ел амїнте ла фолосѣрїле ачѣле сонтїчѣ, карѣ вїн асѣпра лор дін прѣа'налѣта оржндѣїалз, кѣ ачѣел адаос, кѣмкз вѣремеа, дін карѣ сз ва анчѣепѣ скїмѣареа обалїаціїлор дела аналѣта камерз домѣстїкалз шї кзмзтѣрїеа обалїаціїлор статѣлѣї, карѣ сз вор ла пентрѣ ачѣеле, маї тжрзїѣ сз ва фачѣ пѣноскѣтз, шї кѣмкз мзкар кѣ обалїації дела камера аналѣтз домѣстїкалз pro rata temporis анкз сз маї даѣ ла Кредїтѣкаса дела камера четзцїї Віенїї, тотѣшї нѣма антр'ачѣстѣ кїнѣ, ка тотѣш дѣскрїїреа шї оржндѣїреа обалїаціїлор домѣстїкалѣ зна кжте зна сз нѣ сз факз.

Брашов 30. Маїѣ 1838. Магістратѣла. Н. 151/1838.

ВЛІКТ ЛѢ АМОРТИЗАЦІВ.

Прїн карѣ сѣ фачѣ кѣноскѣт, кѣмкз контрактѣла даѣт де Дзкѣиторїѣа дін Сатѣлѣнѣг Рааз Лазар Ма з з р е, ла боїарѣа де Цараромжнѣаскз Константїн Бл а с т о с дін 22. Нoємвр. 1819 пентрѣ 1500 Ф. в. в. шї ан протоколѣа де інѣавѣлациа даторїїлор дін Сатѣлѣнѣг ла 29. Нoємврїе 1826 анскрїс, іар' дзпз арзтарѣа даторнїкѣлѣї прїн о квїстацие а кредїторѣлѣї дін 12. Окт. 1822 пазтїт, неафлжндѣсѣ нїкзїрї, фїїндкз даторнїкѣла пофѣщѣ ка ачѣелаш контракт сз сз щѣаргз афарз дін протоколѣа де інѣавѣлациа даторїїлор, дѣкѣмѣа зн сорок де нoз лѣнї пентрѣ пазтїреа ачѣелѣаш нѣ с'ар арзта нїмїнї ла сѣѣскрїсѣла Домїнал - Фoрѣм, сз ва дѣклара де стїнс шї нїмїчїт, шї дін протоколѣа інѣавѣлациї даторїїлор сз ва щѣрѣе фзр' де нїчї о антжрзїере.